## No. 7690

# DENMARK and INDIA

Agreement on recognition of tonnage certificates of merchant ships. Signed at New Delhi, on 6 February 1965

Official texts: Danish, Hindi and English. Registered by Denmark on 14 April 1965.

# DANEMARK et INDE

Accord concernant la reconnaissance réciproque des certificats de jaugeage des navires de commerce. Signé à New Delhi, le 6 février 1965

Textes officiels danois, hindi et anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 avril 1965.

No. 7690. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN DENMARK AND INDIA ON RECOGNITION OF TONNAGE CERTIFICATES OF MERCHANT SHIPS. SIGNED AT NEW DELHI, ON 6 FEBRUARY 1965

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of India,

Considering that both the Governments follow substantially the same rules for measuring and ascertaining the tonnage of merchant ships,

And accordingly desiring to conclude an agreement for the mutual recognition of certificates of registry or other national documents denoting tonnage of merchant ships,

Have agreed as follows:

### Article 1

Danish ships furnished with certificates of registry or other national documents denoting tonnage duly issued by the competent authorities of Denmark shall be deemed by the Indian authorities, without remeasurement of the ships, to be of the tonnage denoted in those certificates or documents.

#### Article 2

Similarly, ships registered in India and furnished with certificates of registry or other national documents denoting tonnage duly issued by the competent authorities of India shall be deemed by the authorities of Denmark, without remeasurement of the ships, to be of the tonnage denoted in those certificates or documents.

#### Article 3

Notwithstanding the provisions of Articles 1 and 2, either Government reserves to itself the right to have any ship belonging to the country of the other Government remeasured and her tonnage ascertained in accordance with its own rules, if one of the contracting Governments has adopted a different system of measurement subsequent to the signing of this agreement.

#### Article 4

Either Government may terminate the present agreement by giving a notice in writing to the other. Such notice shall take effect twelve months after the date of its receipt.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 7 April 1965, the sixtieth day following the date of signature, in accordance with article 5.

### Article 5

The present agreement shall enter into force on the sixtieth day following the date of signature.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed the present Agreement.

Done at New Delhi this sixth day of February, 1965, in duplicate in the Hindi, Danish and English languages, all the texts being equally authoritative.

For the Government of the Republic of India:

Nagendra SINGH

Special Secretary and Director General of Shipping Ministry of Transport, Government of India

For the Government of the Kingdom of Denmark:

Bøgh Andersen

Ambassador of Denmark to the Republic of India